

Nightmare before Christmas

NARRATOR

Nightmare before Christmas

di Tim Burton

NARRATOR

E' stato molto tempo fa,
pi di quanto ora sembra,
in un posto che, forse, nei sogni si rimembra,
la storia che, voi, udire potrete,
si svolse nel mondo delle feste pi liete.
Vi sarete chiesti, magari,
dove nascono le feste.
Se cos non , direi... che cominciare dovrete!

Questo Halloween

SHADOW

Bimbi e bimbe di ogni et,
ecco qualcosa che vi stupir!

SIAMESE SHADOW

Su, venite proprio qui!
E' il paese di Halloween!

PUMPKIN PATCH CHORUS

Questo Halloween!
Questo Halloween!
Ogni zucca lo grider!

GHOSTS

Questo Halloween!
Spaventoso Halloween!
Dacci un dolce o il terrore ti attanaglier!
Urla anche tu!
Fuggi via da qui!

E' il paese di Halloween!

CREATURE UNDER BED

Io sono quello che sotto il letto langue
Ho mille denti e occhi rossi pi del sangue!

MAN UNDER THE STAIRS

Sotto le scale io spappolo i cervelli,
dita come serpi e ragni fra i capelli!

CHORUS

Questo Halloween!
Questo Halloween!
Halloween! Halloween! Halloween! Halloween!

VAMPIRES

Ora tu, se lo vuoi, canta la ballata della zucca con noi

MAYOR

La citt fantastica, ricca di sorprese si riveler!

CORPSE CHORUS

L, davanti a te, dentro quel bidone c'
una brutta faccia che ti assalir!

HARLEQUIN DEMON

Wha!

WEREWOLF

Questo Halloween!

HARLEQUIN DEMON

Putrido!

MELTING MAN

E macabro!

WEREWOLF

Hai paura?

WITCHES

Puoi star sicura!
Se tu vuoi scappar via
qui si rischia la pazzia
ed un attacco di licantropia!

HANGING TREE

Urla anche tu! Grida sempre pi!

HANGED MEN

Questo il nostro Halloween!

CLOWN

Io sono il clown dall'incredibile faccia!
Posso sparire senza lasciar traccia!

SECOND GHOUL

Sono la paura quando gridi "Chi sei?"
Sono il vento fra i capelli tuoi!

OOGIE BOOGIE SHADOW

Io sono l'ombra che di notte va!
Semino il panico in citt!

CORPSE CHORUS

Questo Halloween!
Questo Halloween!
Halloween! Halloween! Halloween! Halloween!

CHILD CORPSE TRIO

Quanti orrori attorno a te!
Senza ribrezzo che vita ?

CORPSE DAD

Tutti qui

CORPSE MOM

Viviamo cos

CORPSE FAMILY

Nel paese di Halloween.

MAYOR

La città fantastica,
ricca di sorprese si riveler!

CHORUS

Skeletron Jack, lo spirito di morte
pu farti accapponar la pelle dal terror!
Questo Halloween,
grida insieme a noi!

HANGING TREE AND SKELETONS

Fate largo a chi
speciale pi di voi!

CHORUS

Jack il re del campo di zucche
gridate "HI" per il gran sovrano!

Questo Halloween!
Questo Halloween!
Halloween! Halloween! Halloween! Halloween!

CORPSE CHILD AND MUMMY

Ora qui, se lo vuoi, canta la ballata della zucca con noi!

CHORUS

La la-la la, Halloween! Halloween! Halloween! Halloween! La la-la la-la! Wheeee!

EVERYONE

[applausi]

WITCH

Weeeh!

CLOWN

E' finita!

BEHEMOTH

Ce l'abbiamo fatta!

[boing!]

WEREWOLF

Non stato terrificante?

HYDE & CYCLOPS

Che nottata!

MAYOR

Un fantastico Halloween a tutti voi!

JACK

Credo sia stato il pi orrendo che abbiamo mai avuto! Un grazie a tutti i partecipanti!

MAYOR

No, grazie a te, Jack! noi senza la tua brillante direzione...

JACK

Troppo buono, Sindaco!

VAMPIRE (fat)

Sei un tipo da urlo, Jack!

WITCH

Sei il sogno pi ardente di una strega!

WITCH (little)

Hai fatto paura alle mura, Jack!

WITCH

Paura alle mura! I monti ghiacciati si sono spaccati, Jack!

DR. FINKELSTEIN

L'effetto della Belladonna che mi hai propinato si esaurito, Sally

SALLY

Lasciami!

DR. FINKELSTEIN

Non sei pronta per tutte queste emozioni!

SALLY

S che lo sono, invece!

DR. FINKELSTEIN

Tu verrai via con me!

SALLY

No! Non vengo!

[Sally tira un filo che tiene cucito il suo braccio, il quale si stacca rimanendo in mano al dottore che cade a terraon]

DR. FINKELSTEIN

Torna subito qui, brutta sciocca! Ouch! Ouch! Ouch! Ouch!

CREATURE FROM BLACK LAGOON

Oooh Jack, le ferite hanno trasudato e la pelle si accapponata!!

JACK

Vi ringrazio! Vi ringrazio! Vi ringrazio di cuore!

MAYOR

FERMI! Non abbiamo ancora consegnato i premi!! Il primo premio viene assegnato ai vampiri per aver succhiato pi sangue di tutti in una sola notte!

[applausi]

MAYOR

La seconda onorevole posizione viene assegnata alle sanguisughe della Laguna Nera...

SAX PLAYER

Ottimo lavoro, mucchietto d'ossa!.

JACK

S, cos credo! E' come l'anno scorso... e l'anno prima ancora,,,, e quello prima ancora....

[Entra nel cimitero]

Il lamento di Jack

Re del blu, re del mai, non ho pi dentro me, quella voglia di terrore e di guai.
Quando notte i passi miei
fanno quel tic-tac
che ti angoscia finch griderai!

Piccolissimi trucchetti per stupirti un po'!
Fantasie arcane il Venerd!
Quando mormoro "Ciao!"
o lo rantolo
treman tutti e si disperano cos!

E tutto va via, la mia routine
e mi sento stanco di quest'aria qui
e io, JACK! Fantasma re,
son stufo ormai
e non so il perch!

Ho dentro me che cosa non so
un vuoto che non capir
Lontano da quel mondo che ho,
c' un sogno che
spiegarmi non so!

Ahi che brivido avrai quando mi incontrerai!
E l'angoscia avr vinto anche te!
tu sarai incantato
avrai visto e toccato
il pi grande terrore che c'!

Sono morto, giacch, la mia testa non c'
ma ti declamer Shakespear a memoria!
Non ridere di me, ma grida perch
la mia furia si rivestir di gloria!

Mai pi, io, comprender perch
ma perch son io
delle zucche il re!
Chi mai capir quanto io mi sento gi?
Che un regno cos non mi basta pi?

Ho dentro me che cosa non so
un vuoto che non capir
Lontano da quel mondo che ho,
c' un sogno che
spiegarmi non so!

[Esce dal cimitero e si avvia nella foresta]

SALLY

Jack, Io lo so quello che provi...

[Sally raccoglie erbe]

[Scena nel castello del Dr. Finkelstein]

DR. FINKELSTEIN

Sally.... sei tornata

SALLY

Ho dovuto farlo...

DR. FINKELSTEIN

Per questo!

[Mostra il suo braccio]

SALLY

S, vero...

DR. FINKELSTEIN

Andiamo, allora... E' la seconda volta, questo mese, che versi la Belladonna nel mio te e poi scappi!

SALLY

La terza volta!

DR. FINKELSTEIN

TU SEI MIA, lo sai? Sono io che ti ho creato, con le mie proprie... mani!

SALLY

Puoi dedicarti ad altre creazioni, ecco! Sono irrequieta, non ci posso fare niente!

DR. FINKELSTEIN

E' una fase mia cara, ti passer: dobbiamo avere pazienza, nient'altro....

SALLY

Ma io non voglio pi avere pazienza! no, basta!

[foresta]

ZERO

Wof!

JACK

No Zero, adesso no... Non sono in vena...

ZERO

Wof

JACK

E va bene. [si stacca una costola e la lancia lontano] Prendila, bello!

[Zero cerca la costola nel cavo di un albero e la trova grazie al suo naso che fa luce nel suo antro]

[Ritorno alla citt di Halloween]

MAYOR

[Alla banda] Buongiorno gente!

[canticchia "Questo Halloween", sale le scale e suona il campanello a forma di ragno da cui proviene uno strillo macabro]

MAYOR

Jack, sei in casa?

[si preoccupa alla mancata risposta e la sua testa fa un giro di 180 gradi mostrando la sua seconda faccia (tipica di tutti i politici!) visibilmente preoccupata, bussa alla porta per poi riprendere la sua faccia allegra]

MAYOR

Jack? Ho qui i progetti per il prossimo Halloweeeee. Li devo controllare insieme a te cos possiamo cominciare....

MAYOR

[di nuovo preoccupato] JACK TI PREGO! Sono solo un povero sindaco che fa il suo mestiere! Non posso prendere le decisioni tutto da solo!! [Afferra un megafono]

JACK!! RISPONDIMI!! AAAhhh!!

[cade gi per le scale]

ACCORDION PLAYER

Jack non in casa...

MAYOR

E dov'?

SAX PLAYER

E' rimasto fuori per tutta la notte

MAYOR

Ooooooh...

[Ritorno alla foresta]

JACK

YAWN! Ma dove siamo?questo posto nuovo...

ZERO

Wof! Wof!

JACK

Cos'? Non l'ho mai visto...

[Jack vede l'albero di San Valentino, del Trifoglio, di Pasqua, del Giorno del Ringraziamento]

JACK

[gasps]

[Vede l'albero del Natale]

[Ne rimane incantato]

Oooh

ZERO

Wof Wof!

[Jack apre la porticina e guarda nel cavo dell'albero, nulla accade, si volta quindi verso Zero confuso, improvvisamente un forte vento lo risucchia dentro, la porta si richiude lasciando Zero al di fuori]

JACK

Whoa!!!!

ZERO

Wof !

JACK

Whooooooooooooaaah!!!!

Cos'?

Cos'? Cos'? Ma che colore ?

Cos'? Quel bianco intorno a me?

Cos'? Io non l'ho visto mai! Star sognando? In guardia, Jack!

Ma cos'??

CHRISTMAS CREATURES

La la la la la la!

JACK

Cos'? Cos'? Qualcosa qui non va!

Cos'? C' musica in citt!

Cos'? Le strade sono piene di persone che sorridono felici, sono pazzi oppure amici?

Ma cos'?

COS'E?

Bambini nella neve che giocano cos
nessuno solo e poi, non c' mai tristezza qui
e brilla ogni finestra, ma non so che cosa sia
quel piccolo calore mai trovato in vita mia!

Oh no! Cos' quel vischio appeso l?

E s! Si baciano cos!

E poi le canzoni intorno al fuoco, le castagne qualche gioco, come mai?

Cos'?

Oddio, che c'? Quaggi si dorme gi?
Perch di mostri non ce n'!
No-no! Niente streghe n fantasmi
NIENTE NOTTI DI PAURA! I bimbi dormono sicuri nei lettini...
Ah...

COS'E'???

I mostri non ci sono e gli incubi mai pi
e tutto sembra bello come un cielo sempre blu
e brilla ogni finestra, oh non so che cosa sia
quel piccolo calore mai provato in vita mia...

E' QUI! E' qui! Il posto dove io
vorrei restare per magia!
Vorrei scaldarmi il cuore e ridere
e vivere,
adesso voglio vivere!
Io voglio, s lo voglio, si lo voglio e lo far!!
Io lo sapr! Io lo sapr
se questo posto vero o no!
CHE COS'E'???

[Sbatte contro un palo e cade all'indietro nella neve]

JACK
La Citt del Natale... Hmm...

SANDY CLAWS
Ho Ho Ho Ho ho ho ho ho

JACK
Hmm...

[Citt di Halloween]

CLOWN
Non era mai successo finora...

WITCH

E' sospetto!

WITCH (little)

E' bizzarro!

VAMPIRES

E' PAUROSIO!!

MAYOR

Fate largo!

WEREWOLF

Grrrr

MAYOR

Sto passando!... Dobbiamo trovare Jack! Rimangono solo trecentosessantacinque giorni al prossimo Halloween!

WEREWOLF

Trecentosessantaquattro!

MAYOR

C' qualche posto in cui ci siamo dimenticati di guardare?

Clown

Io ho controllato tutti i mausolei!

WITCHES

Noi abbiamo aperto i sarcofaghi!

Hyde

Io ho calpestato l'intero campo delle zucche!

VAMPIRE

Io ho sbirciato dietro l'occhio del ciclope! DAVVERO! Ma lui non c'era!

MAYOR

E' il momento di suonare l'allarme!

[Castello del DR. FINKELSTEIN]

SALLY

L'alito di rana copre qualsiasi odore.... HHHH! FETIDO!! Coff! Coff! I porri di verme! Dove sono i porri di verme?

DR. FINKELSTEIN

Sally, pronta la zuppa o no?

SALLY

Ehh! Arrivo!!

....Ecco qui...

DR. FINKELSTEIN

Ah, cos'? Porri di verme... mhhh....

C' anche l'ALITO DI RANA??

SALLY

Ma che cos'hai? Io.. credevo ti piacesse l'alito di rana...

DR. FINKELSTEIN

Niente mi rende pi sospettoso dell'alito di rana! Finch non lo avrai assaggiato non ne mander gi nenche una cucchiata!

SALLY

Non ho appetito... [fa cadere il cucchiaino a terra] OPS!

DR. FINKELSTEIN

Tu vuoi che io muoia di fame... Sono solo un vecchietto che a stento si regge sulle sue deboli forze... IO, a cui tu devi la tua stessa vita...

SALLY

Non dire sciocchezze. [finge di bere la zuppa] Mmmm, visto? Da leccarsi i baffi!

[Dr. Finkelstein beve la zuppa]

[Citt di Halloween]

MAYOR

Qualcuno ha pensato a dragare il lago?

VAMPIRE

Ah, stamattina...

ZERO

Wof!

WITCH

Avete sentito?

WITCH (little)

Che cosa?

WITCH

Shh!

ZERO

WOF!

VAMPIRE

Zero!

[Tripudio all'arrivo di Jack e Zero]

KID

Jack tornato!

MAYOR

Dove ti eri cacciato???

JACK

Indica un'assemblea cittadina, ho delle grandi novità da raccontare a tutti!

MAYOR

(cambiando faccia) QUANDO??

JACK

Immediatamente!!

MAYOR

[nel suo furgoncino] Assemblea cittadina! Assemblea cittadina! Questa sera assemblea cittadina...

[All'assemblea]

Clown

[spaventa Sally e la deride]

JACK

Ascoltate tutti! ...adesso voglio parlarvi della Città del Natale!

Assemblea cittadina

JACK

Delle cose così strane, come non ho visto mai
non saprei, ma spiegarvele vorrei!

E' un mondo che, non somiglia a questo qui
e vorrei, io vorrei,
descriverlo anche a voi
come un sogno magico, sì!

Ma credete a me,
se vi dico che
sembra finto, lo so!
Ma vi giuro che c'è!

Ecco, ora ve lo spiego!

Questo si chiama regalo
e tutto inizia da qui!

HARLEQUIN DEMON

Da qui?

DEVIL

Fa pip?

WEREWOLF

Fa pop?

HARLEQUIN DEMON

DEVIL, WEREWOLF, HARLEQUIN DEMON

Ha per caso un obelisco?

In qui! Che bellissimo qui!

JACK

Emh, se permettete...

Spiegher perch colorato
e perch c' un fiocco bordeaux!

WITCHES

Bordeaux?

Perch?

Che brutto!

E dentro?

E DENTRO?

JACK

Non si sa cosa c'!

Non si sa!

CLOWN

E cio?

CREATURE UNDER THE STAIRS

Che cos'?

CLOWN

Scimpanz?

CREATURE UNDER THE STAIRS

La ts ts?

UNDERSEA GAL

Magari quel mostro che fa trentatr!

JACK

ZITTI UN PO'!

Ascoltate me!

Ora vi narro che cos'!

Ma state attenti...

Si prende una calza grandina
e appenderla al muro si pu!

MR. HYDE

Oh cielo, c' un piede laggi!

MEDIUM MR. HYDE

Cosa c', guarda tu!

SMALL MR. HYDE

E' verdastro e macchiato di blu!

JACK

Eh, se permettete...

Non c' un piede l, ma dolcetti!

Gioochini, trenini, rond!

MUMMY AND WINGED DEMON

Rond?

WINGED DEMON

Come mai?

MUMMY

Che cos'?

WINGED DEMON

Ora esplode e fa PUM!

CORPSE KID

Terrorizza i bambini

e si mangia anche noi!

MAYOR

Ma che splendida idea, natale sar!

Lo voglio provare

portiamolo qua!

JACK

FERMI COSI'!

Che fretta c'?!?

Qualcosa vi sfugge, ma cos'?

Bh, tanto vale che gli dia quello che vogliono...

E ce n' dell'altro che
vi dir fra un po'
sulla fama del loro re!

Grida tanto che
tremerete anche voi, s,
quindi buon Natale, amici miei!

Se qualcosa non gli va
quel monarca a volte fa
l'aragosta invece che il re!

Quando vola lass
sul trabiccolo,
coi suoi sacchi va! Cosa porter?
Questo quello che si sa!

E nella notte, lui,
con la luna va
e cala su di noi
COME FANNO GLI AVVOLTOI!!!

Buon Natale a tutti vooiii
Eheheheh!

[Folla in delirio!]

Bh, li ho fatti tutti contenti,
perch non sanno che
Natale un'altra cosa,
ma che cos'?
Oh bh....

[Casa di Jack]

JACK

Eppure ci deve essere una qualche maniera logica di spiegare questa cosa del
Natale... Mhhh...

[Castello del Dr. Finkelstein]

DR. FINKELSTEIN

Questa l'ultima volta che mi dai il veleno sciagurata ragazza...

[Rinchiude Sally]

[dingdong]

DR. FINKELSTEIN

Ohiii, la mia testa... La porta aperta!

JACK

Si pu?

DR. FINKELSTEIN

Jack Skeletron! Sono quass ragazzo mio....

JACK

Dottore... Mi servirebbero alcuni dei suoi apparecchi...

DR. FINKELSTEIN

Ah davvero? E dimmi, a cosa ti servono?

JACK

Ora le spiego: sto conducendo una serie di esperimenti!

DR. FINKELSTEIN

Ah! Che notizia meravigliosa! Chi curiosa va all'inferno, lo sai?

JACK

S lo so!

DR. FINKELSTEIN

Seguimi nel laboratorio e vediamo se posso accontentarti...

SALLY

Hmm. Esperimenti?

[Casa di Jack]

JACK

Zero, sono qui!

[Jack fa gli esperimenti natalizi, tutti un completo fallimento!]

JACK

E' una reazione interessante... Ma quale il suo significato?!

[Prigione di Sally]

[Sally scappa dalla finestra]

DR. FINKELSTEIN

Adesso puoi uscire se prometti di fare la brava... Sally? Sally?? Ngrrr E' SCAPPATA DI NUOVO!! GRRRR!!!

[Casa di Jack]

JACK

Visione di panettoni moltiplicate per castagne sul fuoco, diviso radice quadrata di venticinque dicembre pi Babbo Nachele uguale... Natale...?

[Sally da il cestino con dei regali a Jack, sfoglia un cardo e ha una premonizione nefasta]

L'ossessione di Jack

CITIZENS OF HALLOWEEN

Che succede a Jack?

Che succede a Jack?

Non si sa nemmeno se rinsavir!

WEREWOLF

E' solo solo l...

non si vede mai...

CORPSE MOM

N si sente un bha...

CORPSE KID

Forse morto ormai!

CITIZEN

Che succede a Jack?

Che succede a Jack?

JACK

Il Natale ronza dentro me,

nel mio teschio confusione c'!

Quante cose accadono non so

che spiegarmi, un giorno, io dovr!

Tra le dita tutto sfugge via

come neve, come una bugia!

Sento a volte di capire

poi mi sembra di impazzire,

ma i pensieri volano!

Qui in un istante vieni un momento!

Cosa vuol dire?

Cosa vuol dire?

Incredibilmente qua,

Io sento che un segreto sta,

le bambole ed i giocattoli

nascondono e confondono...

Solo oggetti da bambini colorati sul com

ma la chiave chi ce l'ha?

Il segreto dove sta?

ma chi lo sa, ma chi lo sa?

MA CHI LO SA?

MMM....

Ho letto tutto sul Natale ormai,

io lo so a memoria, io lo so oramai!

Io so le rime come l'A B C,

ma non ricordo, poi, pi di cos!

E quanto pi ci penso dico: NO!

Il cranio scoppia ma non capir!

Oh chiss se solo troppo facile per crederci
ma ci devo credere!
Ma s la cosa tutta l
e la risposta pronta qui!
La risposta qui!

E' solo un gioco e niente pi!
La cosa scritta intorno a me
misteriosa e semplice!
Non sforzarti di capirlo
devi solo immaginarlo!

Mi sa che quel Natale l,
non uno scherzo, vero s!
Perch lasciarlo tutto l?
Portiamone un pochino qua!
E allora largo a Jack, ma s!
Facciamo un albero cos
ed al Natale penser,
da oggi lo organizzer!
Fidatevi anche voi, laggi!
Sar Natale sempre pi!
IHIIHI!

JACK

Eureka!! Quest'anno il Natale sar tutto... NOSTRO!

MAYOR

Abbiate pazienza gente: jack ha un compito speciale per ciascuno di voi... Dr Finkelstein!! Il suo incarico natalizio pronto! Il Dr Finkelstein si porti in prima fila...

VAMPIRE

Che razza di rumore questo? Non adatto ad un bambino!

JACK

Potete migliorarlo!

VAMPIRES

Non c' problema!

JACK

Bene ne ero sicuro! DOTTORE! Grazie per essere venuto! Ci occorrerebbero alcuni di questi...

[Mostra un'immagine di Babbo Natale con la slitta trainata da renne]

DR. FINKELSTEIN

Hm.. La loro costruzione dovrebbe essere semplice, ritengo

JACK

BENE!

MAYOR

Come sar orrendo il nostro Natale!

JACK

Noooo! Sar gioioso!

MAYOR

[faccia preoccupata] Oh, come sar noioso il nostro Natale...?. [Viene colpito da oggetti] EH? E voi che ci fate QUI???

LOCK

Jack ci ha chiamato...

SHOCK

Specificatamente...

BARREL

PER NOME!

LOCK

Vado!

SHOCK

Vedo!

BARREL

E Prendo! SLURP!

MAYOR

Jack, Jack! Sono... quelli del Bau-Bau!

JACK

Ah, ecco i pi bravi di Halloween a dire "Dolcetto o scherzetto"! Il lavoro che voglio darvi segretissimo! Richiede arte... astuzia... e malignit!

SHOCK

E noi che pensavamo di non piacerti, Jack!

[ridacchiano]

JACK

Questa cosa non va assolutamente detta ad anima viva! Chiaro? Ora...

[Bisbiglia qualcosa a VV&P di cui si capiscono solo poche parole]

...albero.... Citt del Natale...

MAYOR

Ow! Hmm...

JACK

Ah, e un'ultima cosa: fate in modo che quel buono a nulla del Bau Bau non lo sappia!!

BARREL

Come vuoi tu, Jack.

SHOCK

Certamente, Jack.

LOCK

Mai pensato, Jack!

[Ridacchiano mentre incrociano le dita dietro la schiena]

Sequestrare Babbo Nachele

LOCK, SHOCK AND BARREL

Sequestrare Babbo Nachele?

LOCK

Io lo far!

BARREL

Tira a sorte!

SHOCK

Jack ha detto tutti insieme!

BARREL

Tutti per uno!

LOCK

Uno per tutti!

LOCK, SHOCK AND BARREL

Viva i ricatti!

Weeeeh!

La la lalla lalla la

La lalla la!

La lallalallala

Lalla lalla la!

S sequestriamolo, lo leghiamo e poi,
a nessun diremo che siamo stati noi!

SHOCK

Per beccare quel vecchietto la mia idea funzioner!

LOCK & SHOCK

Prepariamo un trabocchetto ed in trappola cadr!

LOCK

Questo piano fatto apposta per rapir quell'aragosta!
Nella pentola bollente lo ficchiamo immantinente!

LOCK, SHOCK, AND BARREL

Dai sequestriamolo, chiuso in una cassa
dopo un secolo vedremo come se la passa!

SHOCK

Se Mr. Bau-Bau se lo cucca

LOCK & SHOCK

Lo frigger col fior di zucca!

LOCK, SHOCK AND BARREL

Ma se lo cuoce in fricassea

Sar una grande idea!

Weeeh!

OOGIE BOOGIE

Woo! Ahahhaah!!

BUG

AH!!

LOCK

Se puntassimo un cannone, verso casa del gigante

noi suoniamo, lui risponde,

sai che botto sfolgorante!

SHOCK

Tu sei sciocco e non capisci

che non puoi farlo a brandelli,

se ne perdi un pezzo

LOCK & SHOCK

Certo Jack ti strapper i capelli!!

LOCK, SHOCK AND BARREL

Dai rinchiudiamolo dentro un bel saccone,

poi buttiamolo nel mare con un bel mattone

Perch nella lista di Bau-Bau

c' finito gi!

Se fossi in lui, io me ne andrei...

LOCK AND SHOCK

Via dalla citt!

BARREL

Sar contento del successo!
Un gran bel premio ci dar!

LOCK AND BARREL

Far un piatto da gourmet

LOCK, SHOCK AND BARREL

Con ragni e pat! YUM!

Noi siamo i suoi scagnozzi e lo serviamo con lealtà
e soddisfiamo in tutto la sua golosità!

SHOCK

Che complici ridicoli!

BARREL

Io non lo sono!

LOCK

Stupido!

SHOCK

Taci!

LOCK

CREPA!

SHOCK

Ho trovato l'esca e la mia idea un po' pazzesca,
per acchiappare quel grassone gli spediamo un bel paccone
noi ci nascondiamo dentro e aspettiamo il suo rientro

BARREL & SHOCK

Come arriva ed apre il pacco
Noi passiamo al contrattacco!
WOW!

LOCK, SHOCK, AND BARREL

Dai catturiamolo con le bastonate!

Rinchiudiamolo in cantina, sai quante risate!
S, sequestriamolo! Fallo a pezzettini!
Il signor Bau-Bau avr mille bocconcini!
Sequestriamo l'aragosta con spavalderia!
La sbattiamo in gabbia e poi la chiave gettiam via!!

OOGIE BOOGIE
Babbo Nachele, eh?
Ehehehe!

[In citt]

JACK
Ecco, il motivo fa pi o meno cos!. [Jingle bells]
Che ve ne pare? Sapreste rifarlo?

PERSON INSIDE BASS
E uno e due e...

[Suono il jingle come un autentico MORTORIO!]

MAYOR
Un altro

JACK
Siete fantastici! Adesso andate a ripassarvelo ben bene, cos faremo una gran bella figura! Sally! il tuo aiuto mi pi prezioso di quello degli altri!

SALLY
Oh, sicuro Jack! Sapessi ho avuto una visione spaventosa!

JACK
Ma splendido!!

SALLY
Nooo! La visione riguardava il tuo Natale! C'erano il fuoco, le fiamme e...

JACK
Sally, ma quello che hai visto non il mio Natale! ascolta: il mio Natale stracolmo di risate, di gioia e... di questo: il mio costume di Babbo Nachele e voglio che TU me

lo prepari!

SALLY

Ascolta Jack, vedrai che finir in un disastro!

JACK

Impossibile! Devi soltanto seguire il modello: questa parte rossa, le finiture sono bianche...

SALLY

E' un grosso errore, Jack.

JACK

Avanti non fare la modesta! Chi altro talmente abile da farmi il costume di Babbo Nachele!

MAYOR

Un altro

JACK

Io ho la massima fiducia in te, ora va s!

SALLY

Per per me fai uno sbaglio, sai... Uno sbaglio grandissimo...

[A Behemoth]

JACK

Questo affare viene chiamato lo schiaccianoci!

LOCK, SHOCK & BARREL

Jack, Jack l'abbiamo preso! Lo abbiamo preso!

JACK

Straordinario! Sciogliete la corda, presto!

[Aprono il sacco e il Coniglio di Pasqua salta fuori]

JACK

Ma non Babbo Nachele, questo!

SHOCK

Non lui?

BARREL

E chi ?

BEHEMOTH

CONIGLIETTO!

JACK

NON E' BABBO NACHELE! Portatelo via!

LOCK

Abbiamo seguito le tue istruzioni...

BARREL

Siamo passati per la porta!

JACK

Quale porta? Ce n' e' di una... Babbo Nachele sta dietro la porta che ha questa forma QUI!

[Mostra un alberello di natale]

SHOCK

TE L'AVEVO DETTO!

[LS&B combattono]

JACK

AAARRRR!! [facendo una faccia bruttissima!]

JACK

Sono desolato per l'inconveniente, signore. portatelo immediatamente a casa! E chiedetegli di nuovo scusa!

Attenti con Babbo Nachele quando lo prendete... siate gentili!

LOCK, SHOCK & BARREL

Capito! La prossima volta... Non sbaglieremo!

[Castello del Dr. Finkelstein]

DR. FINKELSTEIN

Tu ti comporterai senz'altro meglio di quell'ingrata, perfidissima, Sally...

IGOR

Padrone... I progetti...

DR. FINKELSTEIN

Eccellente, Igor.

[Gli butta un osso per cani]

Far Natale

DEVIL

Ah!

CHORUS

Ormai, ormai

CHORUS AND GHOSTS

Far Natale...

ACCORDION PLAYER

Far Natale...

MAYOR

Far Natale, far Natale!

Che bont!

CORPSE MOM, CORPSE DAD AND CLOWN

Si fa per noi, nostro ormai,

che favola!

E festa sar!

CORPSE CHILD

Far Natale!

MUMMY

Far Natale!

MUMMY AND CORPSE CHILD

Far Natale!!

WITCHES

E' ora di stregarli un po'

UNDERSEA GAL AND WITCHES

Con il Natale gi si pu!

MAYOR

Facciamo un brindisi per noi!

DEVIL

E' qui la festa!

CHORUS

Far Natale!

CHORUS AND EVIL TOY DUCK

Far Natale!

VAMPIRES

Serpi e ratti

van da matti!

Ai ragni, poi, pensiamo noi!

WINGED DEMON

E' nostro, ormai!

CORPSE DAD, DEVIL AND WOLFMAN

Tutti insieme far Natale

Mummie e bestie

Far Natale, noi!

WOLF MAN

Arriva Jack!

JACK

Non so cos'

ma capita a me!

Non fugge pi via la fantasia!

IHIHIHIH!!!

HARLEQUIN

Vuoi vedere che io sono un genio?
Ho trasformato un topo gi
in un cappello ed ecco qua! Mhh...

JACK

Ma complimenti ancor di pi
se un pipistrello metterai
al posto di quel topo, tu,
che troppo vecchio e puzza, ormai!

HARLEQUIN

Ah

E no! No-no! Non va!
non un regalo questo arnese
stecchito, in verit!
Cerca un dono pi cortese!
Tenta ancora! Non mollare!

THREE MR. HYDES

Tutti insieme, far Natale
mummie e bestie, far Natele, noi!

(Strumentale)

part two

GROUP

Ormai, ormai

JACK

IHI!!

CHORUS

Far Natale! Far Natale! La, la, la
E' quasi qui

GROUP AND WOLF MAN

Natale, mio!

GROUP AND HARLEQUIN

Fa din-don-dan

lo scampanio

GROUP

E se la luna sorger poi si canter!

JACK

E' arrivato il Natale!

IHIHIHI!!!

[Citt del Natale]

SANDY CLAWS

Mary, Bobby, Susie... s, Susie stata buona... buono, buona, cattivo, buono, buono, buona... Ci sono pochissimi bambini cattivi, quest'anno

[Il campanello suona]

SANDY CLAWS

Ma chi pu essere a quest'ora?

LOCK, SHOCK & BARREL

Dolcetto o scherzetto?

SANDY CLAWS

EH?

LOCK, SHOCK & BARREL

YAAAH!!

[Citt di Halloween]

[Sally sta cucendo il vestito su Jack]

SALLY

Non sembri pi te stesso Jack, nemmeno un po'

JACK

Lo trovo bellissimo! non potrebbe essere pi bello di cos!

SALLY

Ma sei il Re delle Zucche!

JACK

Acqua passata! Sapessi, adesso mi sento molto meglio di prima, Sally...

SALLY

Jack, tu pensi che ti manchi qualcosa, lo so. Ma...

[Punge un dito di Jack con l'ago]

JACK

Ahi!

SALLY

Scusami

JACK

S hai ragione! Qualcosa mi manca! Ma cosa? ho la barba, la casacca, gli stivali, la cintura...

LOCK, SHOCK & BARREL

Jack, Jack! Questa volta ce l'abbiamo!

LOCK

L'abbiamo messo nel sacco!

BARREL

Caspita come grosso, Jack!

SHOCK

E pesante!!

SANDY CLAWS

FATEMI USCIRE!

JACK

Babbo Nachele! In persona! Sono contento di conoscerti...

Ma... tu hai le mani?! Non hai per niente le chele?

SANDY CLAWS

Co-co-come? Dove sono?

JACK

Sei sorpreso, non vero? lo sapevo, ne ero certo! Quest'anno non devi preoccuparti del Natale, non ce n'è bisogno...

SANDY CLAWS

Cosa?

JACK

Prendila come una vacanza, babbino! O un premio! Questo il momento di rilassarti!

SANDY CLAWS

Ma deve esserci stato un errore!

JACK

Fate in modo che stia comodo, ragazzi

SANDY CLAWS

Ma...

JACK

UN MOMENTO! Ma certo! Ecco cosa mi mancava! [prende il cappello di Babbo Natale] Grazie!

SANDY CLAWS

No, un momento! E adesso dove andiamo?

JACK

Ho ho ho... No! Oh, oh oh!

SALLY

E' peggio di quanto pensassi... Molto peggio! Ci sono!

SANDY CLAWS

Io in vacanza! la Vigilia di Natale?

BARREL

Dove lo portiamo?

SHOCK

Dove?

LOCK

Dal Bau-Bau, naturalmente! Al mondo non c'è posto più comodo della tana del Bau-Bau, E Jack ha detto di farlo stare comodo, non cos'?

SHOCK & BARREL

S l'ha detto!

SANDY CLAWS

Non avete mai sentito parlare di "pace in terra agli uomini di buona volontà"?

LOCK, SHOCK & BARREL

NO!

Wahahhaah!

[castello del Dr. Finkelstein]

[Sally prende una bottiglia nascosta]

SALLY

Questo fermer Jack...

[Il dottore lavora su una nuova creatura che rimpiazzerà Sally]

DR. FINKELSTEIN

Che gioia pensare a tutto quello che avremo in comune. faremo tante belle conversazioni ad altissimo livello... Mmm--AK!

[Dal Bau-Bau]

LOCK, SHOCK & BARREL

Ehehehehe!

SANDY CLAWS

Non fate cos'! I bambini cattivi non ricevono mai regali...

SHOCK

Secondo me lui troppo... GROSSO!

LOCK

No, non trovo... Se riesce a scendere gi da un camino pu passare... anche... da quiii!!

[Antro del Bau-Bau]

La canzone del Bau-Bau

OOGIE BOOGIE

Bene, bene, bene

chi abbiamo qui?

Babbo Nachele, ah uh!!

Ma che paura!

Sei tu? Sei quello di cui si parla di pi? Ahahah!

Sei matto! Che matto!

Non credo agli occhi miei!

Non sei cos, convinciti!

Io so che non lo sei!

Lui vecchio e brutto

di peggio non ce n'!

Mi posso sconquassare

dalle risate qui con te!

Mr. Bau-bau dice attento amico mio!

Tu stattenne in campana, sai

vedrai chi sono io!

Attento a non sgarrare,

se sbagli pagherai

e dopo la canzone

nient'altro sentirai!

Uoh-oh!

THREE SKELETONS

Oohhh

OOGIE BOOGIE

Ohhh

TWO SKELETONS IN VICE

Oohhh

OOGIE BOOGIE

Ohhh

THREE BATS

Ohhh, tu nient'altro sentirai!

SANTA

Devi liberarmi o pagherai le conseguenze!

Deluder i bambini che hanno in me tante speranze!

OOGIE BOOGIE

Sei comico, ridicolo,

non credo a quel che sento!

Non posso continuare questo gran sghignazzamento!

Sei buffo, grottesco! Mi sto per scompisciare!

Ma ora, se permetti, ho un po' da lavorare...

SANTA

Bene e che cosa intendi fare?

OOGIE BOOGIE

Intendo fare del mio meglio!

Uoooh! Il rotolar dei dadi

una musica per me!

Io sono un giocatore, sai

terrore dei croupiers!

Mi gioco anche la vita mia sopra il filo di un rasoio!

Se poi la vita quella tua

far anche l'avvoltoio!

SANTA

Ridammi subito la libert

o saranno grossi guai per te!

OOGIE BOOGIE

Amico sei folle!

Ti rendi conto che

sei messo proprio male

non c'è scampo qui per te!

Sei cotto, finito, non hai che da pregare,

perché son Mr. bau-Bau

e tu non puoi scappare!

Ahahhha!

[LS&B ridono]

[Ritorno alla città di Halloween]

[Sally verso il succo nella fontana della piazza]

[Jack appare dalla bara alla folla che applaude]

MAYOR

Pensa a noi mentre voli trionfante su nel cielo,
oscurando qualsiasi stella!

La tua figura,

una macchia nera sulla luna

Tu che sei il nostro orgoglio,

tu che sei la nostra gloria!

Tu che hai... devastato... l'a... l'anima dei viventi...

[La nebbia si alza]

JACK

Oh no! Non possiamo partire con questa nebbia! Le renne non vedranno ad un centimetro dal loro naso!

SALLY

Whew!

VAMPIRE#1

Questa nebbia spessa come... come...

CYCLOPS

Un cervello di gelatina!

VAMPIRE#2

Pi spesso!

JACK

E così svaniscono tutte le mie speranze, i miei bellissimi progetti, i miei sogni gloriosi...

CORPSE CHILD

[piangendo] Svanisce così anche il Natale!

JACK

No Zero, già bello... Accidenti! Ma il tuo naso brilla!

Bene! Così potrai illuminare meglio il mio cammino! In testa al convoglio, Zero!

Sì va!

SALLY

Aspetta Jack, no!

[Jack parte]

[Applausi]

JACK

Oh oh oh oh! ha ha ha

SALLY

Arrivederci Jack, mio carissimo Jack... Spero tanto che la mia premonizione sia sbagliata...

La canzone di Sally

Il vento porta la paura

di una tragedia che accadrà.

Accanto a lui sono sicura

ma penso al peggio che verrà,

i miei pensieri sono per lui

ma non si accorge dell'emozione

che accende in me

chiss se capir,
se il fato lo vorr!

Amico mio quale la via
dove ti porta la follia?
Vorrei venire anch'io con te
ma l'incertezza forte in me.
Non so se un giorno mi vorrai
per te soltanto,
per questo ho pianto:
perch io so
che il sogno svanir
e non si avverer....

[Jack sulla slitta]

JACK
Ho ho ho ho ho hihihih!

[Atterra sul tetto di un bambino che sta per essere traumatizzato a vita]

TIMMIE
Babbo Natale!
[Vede Jack]
Eh? Babbo Natale...?

JACK
CIAO, buon Natale! Dimmi, tu come ti chiami?

TIMMIE
Emh, eeeeh

JACK
Lascia, non fa niente! In ogni caso, ho un regalo speciale per te! Ecco qui figliolo!
Hohohohehehe

[scompare nel camino]

MOTHER
Che ti ha portato Babbo Natale, tesoro?

[Tira fuori una testa rimpicciolita]

TIMMIE'S PARENTS

AAAARGH!!

JACK

BUON NATALE!

COP

[Al telefono] Pronto, polizia...

[voce isterica all'altro capo]

Aggredito dai giocattoli di Natale? Strano, la seconda denuncia che riceviamo!

JACK

Hohohohehehe

WANDA

Vieni!

RONNIE

Aspetta!

WANDA AND RONNIE

Aaah!! Help Help!!! Ahhh!

[Jack mette regali nei caminetti]

[Le luci si accendono e si sentono strilli]

[Zucca malefica insegue bambino ciccione]

JACK

Non ringraziatemi! Per me un piacere!

COP

[al telefono]

Dove l'ha visto?

Corriamo signora!

Polizia!

Lo so, lo so! Uno scheletro, mantenga la calma....

Spenga tutte le luci!

SBARRI LE PORTE!

Pronto, polizia!

FEMALE ANNUNCER

Giungono a valanga notizie da tutto il mondo: uno spacciato impostore va in giro travestito da Babbo Natale, deridendo e svilendo questa gioiosa festivit...

HALLOWEEN RESIDENTS

[gioia generale]

FEMALE ANNUNCER

Le autorit ci assicurano che in questo momento unit militari si sono mobilitate per fermare l'autore di questo odioso crimine

SALLY

[Guardando le notizie dal calderone] Jack, qualcuno deve aiutare Jack!

FEMALE ANNUNCER

...ovunque tu sia...

SALLY

Dov' che hanno portato Babbo Natale?

FEMALE ANNUNCER

...ritorna e salva il Natale!

JACK

Guarda Zero! I riflettori!

[puntano su Jack]

JACK

Bene iniziano i festeggiamenti! Ci vogliono ringraziare per l'ottimo lavoro che abbiamo svolto!

[Zero quasi colpito da un missile]

JACK

Ohhh! Attenti voi laggi! Ci avete quasi colpito!

ZERO

Wof!

JACK

Tutto bene, Zero! Punta pi in alto!

[Antro del Bau-Bau]

OOGIE BOOGIE

Ti piace il gioco d'azzardo, babbino? ORA GIOCHIAMO!

[Si vede la gamba di Sally]

OOGIE BOOGIE

Mmmm... guarda guarda! Hai visto cosa abbiamo l? PUH!

[Le mani di Sally scendono gi per la corda a liberare Babbo Natale]

SALLY

[bisbigliando] La porter fuori di qui!

OOGIE BOOGIE

Ah, favolosa! Tickle, tickle, tickle. Tickle, tickle, tickle.

[Le mani di Sally slegano Babbo Natale, Sally butta gi una scala]

[Il bau bau capisce che la gamba staccata dal resto del corpo!]

OOGIE BOOGIE

COSA? Hai cercato di trattare da babbeo uno come me???

[Il bau bau risucchia i due che vengono trascinati via]

SALLY

Oh!

[Ritorno a Jack]

JACK

Vediamo chi sono i prossimi sulla mia lista.. Ah! i piccoli Harry e Jordan! Avranno una lieta sorpresa!

[La slitta viene colpita]

JACK

Stanno cercando di abatterci!! ZERO!

ZERO

WOF!

[La slitta viene colpita e Jack precipita]

JACK

Buon Natale a tuttiiiii... e a tutti buonanotteeee

[Citt di Halloween]

WEREWOLF

Auuuuu!

MAYOR

[con faccia bianca] Io lo sapevo che questa faccenda del Natale era una pessima idea! Me lo sentivo dentro le viscere!

C'è una terribile notizia, compagni, la più grande tragedia del nostro tempo: Jack stato ridotto in bricioline!!

Una notizia terribile! Terribile!

[Ritorno alla città "normale"]

COP

[nella macchina]

Attenzione, attenzione cittadini: una notizia terribile, ancora nessuna traccia di Babbo Natale, sebbene l'impostore sia stato abbattuto, sembra che il Natale quest'anno dovr essere cancellato... Ripeto, l'impostore stato abbattuto, ma ancora nessuna traccia del vero Babbo Natale...

[Jack nel cimitero]

Povero Jack

Cosa ho fatto? Cosa ho fatto?

Mi sbagliai, cieco fui.

Tutto va, fugge via,

oh no! Oh no!

E il perch non lo so.

Cosa ho fatto? Cosa ho fatto?

Mai mi son sentito tanto
incredibilmente pazzo.

Vanit scriver

"Qui riposa il vecchio Jack!"

Ma io giuro che non volevo tutto questo,
giuro!

E non ce n' uno
che ha capito che io scherzavo!
Che io volevo solo dare loro un po' di gioia!
Ma perch va tutto storto sempre pi?

E sai che c'?

Ho fatto il meglio che
si potesse attendere da me!

E in quel momento io
volavo in alto, IO!
Se non altro avranno da parlarne un po' di me!

E poi ancora c' che ho fatto un sogno anch'io,
sento nelle mie ossa quel vecchio brio,
son io, JACK!
Fantasma re!

Esatto! Io sono il famoso re delle zucche! AH-AH!

E non vedo l'ora di sfogarmi, s
perch ho delle ideuzzze da restarci secco l!
E far strillare di terrore tutti sai!

Oh-oh! Ma intanto vorrei...
sistemare i miei guai...

Babbo Nachele!

[Antro del Bau Bau]

SALLY

Aspetta che Jack lo venga a sapere e quando avr finito con te sarai fortunato se ancora...

MAYOR

Il re di Halloween stato ridotto in bricioline... Jack Skeletron, ora, un mucchietto di polvere...

SALLY

Oh!

JACK

Vieni Zero! Il Natale non ancora passato!

OOGIE BOOGIE

Cos' che dicevi della fortuna, bambola di pezza?

SALLY

Aiutooo! Salvateci!!! Ahhhh! Aiutooo!!!!

OOGIE BOOGIE

Forza dadi...

JACK

Shhh

OOGIE BOOGIE

SETTE! Ora tocca al Bau BAu spassarsela!!

SALLY

Ahhhhh!

OOGIE BOOGIE

Uno, due, tre, quattro, cinque-sei-sette! Ahahahah!

SALLY

Aiutoooo!!!

OOGIE BOOGIE

Cenere alla cenere e polvere alla polvere! Awn, mi sento debole... DALLA FAME!
Un ultimo lancio dei dadi e ne far un boccone! Ahahhaha!
COSA? Un doppio uno? URGH! [batte un pugno sul tavolo]
E' undici!!
Mi dispiace, ma questa volta... ho fatto tombola!
Ciao ciao bambolina... e babbino caro! Ahahhaah!
[rovescia Sally e Santa nella lava, ma non succede niente]
HHH! Ma che...?

JACK
Salve, Bau!

OOGIE BOOGIE
Ja-ja-ja-jack! Avevano detto che eri morto! Tu perci devi... RIMORIRE!

JACK
Ohhh!

OOGIE BOOGIE
Forza, coraggio... Quattr'ossa!!

ZERO
Wof! Wof!

OOGIE BOOGIE
Ohhh Awn! FUOCO!

SALLY
Jack! Stai attento

OOGIE BOOGIE
Stammi bene, Jack! Ahahhaha!

JACK
Come hai osato trattare i miei amici in maniera cos vergognosa?

[Jack tira il filo che tiene legato il sacco del Bau Bau]

OOGIE BOOGIE
No-no-no-no, Jack! Ora guarda cos'hai combinato! I miei insetti! I miei insetti! I

miei insetti! I miei insetti! I miei insetti!

GREEN BUG

I miei insetti! I miei insetti!

JACK

Mi perdoni signor Nachele, ho paura di aver fatto un gran pasticcio con la sua festa...

SANDY CLAWS

E' duro viaggiare sulla slitta, Jack? La prossima volta che ti viene voglia di impadronirti della festa di qualcun'altro io darei ascolto a LEI: l'unica ad avere un pizzico di buonsenso in questa gabbia di matti!

Scheletri, Bau Bau...

JACK

Spero ci sia ancora tempo...

SANDY CLAWS

Per riorganizzare il Natale? Ma certo che c'! Sono sempre Babbo Natale, io!

[Babbo Nachele sparisce nella conduttura che portava all'antro del Bau Bau]

SALLY

Sistemer tutto, Jack... Conosce il suo lavoro...

JACK

Ma come hai fatto a finire quaggi, Sally?

SALLY

Cercavo, ecco, volevo solo... solo...

JACK

Solo... Aiutarmi?

SALLY

Non potevo lasciare che tu...

JACK

Sally, incredibile, non mi ero mai accorto che tu...

MAYOR

Jack, Jack!

BARREL

Eccolo qui!

LOCK

E' vivo!

SHOCK

Come avevamo detto!

MAYOR

Aggrappati alla fune, ragazzo mio!

JACK & SALLY

Whoa!

FEMALE ANNUNCER

Buone notizie per gli ascoltatori: Babbo Natale, il solo e unico, stato finalmente localizzato; sembra che il vecchio natalino stia viaggiando a velocit supersonica: intento a rimettere a posto le cose e reca gioia e allegria ovunque vada! S signori: il caro Barba bianca ha salvato il Natale per il rotto della cuffia per la gioia dei bambini di ogni parte del mondo!

Reprise

CHORUS

La, la, la, la, la, la, la!

La, la, la, la, la, la, la!

CYCLOPS

Jack!

MONSTER

E' tornato?

UNDERSEA GAL

Jack?

WITHERED WINGED DEMON

Jack sta bene!

CITIZEN

[Cheeres]

CHORUS

Jack qui, tutto ok! Ciao Jack! Viva Jack!

MAYOR AND CHORUS

Gridate con noi: viva Jack! Weeeeh!

CHORUS

E' tornato, cantate cos! Nel Paese di Halloween

JACK

E' bello essere a casa!

SANDY CLAWS

Hohohohoho Felice Halloween!

[Sandy Claws brings snow to Halloween]

JACK

E a te Buon Natale!

CHILD CORPSE

Cos'?

CYCLOPS

Cos'?

HARLEQUIN DEMON

Non so che cosa sia!

MR. HYDE

Cos'?

CLOWN

Che strana bizzarria!

OFF-SCREEN VOICE

Cos'?

WOLFMAN

E' roba di Natale! Argh!

OFF-SCREEN VOICE

Cos'?

MAYOR

Mi sembra innaturale!

CHORUS

Questo Halloween!

Halloween! Halloween! Halloween!

Cos'?

Cos'?

DR. FINKELSTEIN

Attenta mio prezioso gioiellino!

[Passa il Dr. Fimklestein con la sua nuova moglie]

finale

JACK

Mia cara amica dimmi se

posso restare accanto a te.

Fra quelle stelle leggo che...

JACK AND SALLY

...il tuo destino,

a me vicino,

ha scelto noi

ed ora siamo qui

per sempre in due, cos!

[Zero vola fino alla stella pi alta nel cielo]

FINE!

Questo copione è stato visto: